



Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z. s.



Výroční zpráva 2016

Základní údaje

Nestátní nezisková organizace - spolek neslyšících, nedoslýchavých a ohluchlých občanů s právní subjektivitou, registrovaný ve spolkovém rejstříku u Městského soudu v Praze, spisová značka: L166.

Vznik: 8. 5. 1990

IČ: 006 76 535

BÚ: 135228643/0300 ČSOB a.s. Praha 1

Působnost: celorepubliková

Sídlo a kontakty

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s.

Karlínské náměstí 59/12

186 00 Praha 8

Tel.: 224 816 829

E-mail: snn-cr@snn-cr.cz

<http://www.snn-cr.cz>

Volené orgány

- Republikový výbor
- Výkonný výbor
- Rada neslyšících a Rada nedoslýchavých
- Republiková kontrolní komise

Statutární zástupci

Mgr. Šárka Prokopiusová - prezidentka SNN v ČR

Pavel Šturm - viceprezident SNN v ČR a předseda Rady neslyšících

Dagmar Radilová - viceprezidentka SNN v ČR a předsedkyně Rady nedoslýchavých (leden – listopad 2016)

Jiřina Kocmanová - viceprezidentka SNN v ČR a předsedkyně Rady nedoslýchavých (od listopadu 2016)

Jaroslav Paur - ředitel sekretariátu SNN v ČR

Činnost organizace

- SNN v ČR je samostatný spolek s právní subjektivitou.
- SNN v ČR poskytuje služby a péči všem občanům ČR se sluchovým postižením, bez rozdílu věku, rozsahu postižení či členství v organizaci.

Členství (zahraničí)

- Světová federace neslyšících (WFD)
- Evropská unie neslyšících (EUD)
- Mezinárodní federace ohluchlých a nedoslýchavých osob (IFHOH)
- Evropská federace ohluchlých a nedoslýchavých osob (EFHOH)

Členství (ČR)

- Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel (ASNEP)
- Asociace poraden pro zdravotně postižené (APZP)
- Národní rada osob se zdravotním postižením ČR (NRZP ČR)

- Sdružení zdravotně postižených v ČR (SZdP v ČR)

Média

- webové stránky – www.snn-cr.cz
- Newsletter – zpravodaj SNN v ČR
- regionální bulletiny organizačních jednotek SNN v ČR
- Facebook - Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s.

Struktura k 31. 12. 2016

Celkem máme 58 pobočných spolků a 5 obecně prospěšných společností.

- 5 poradenských center s registrovanými sociálními službami
- 5 obecně prospěšných společností, jejichž zakladatelem je SNN v ČR
- 4 krajské organizace (Vysočina, Středočeský kraj, Olomoucký kraj, Ústecký kraj)
- 17 spolků pro neslyšící
- 27 spolků pro nedoslýchavé
- 5 spolků smíšených

Hlavní cíl

- Hlavním cílem Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z. s. je ochrana a obhajoba práv, potřeb a zájmů neslyšících, nedoslýchavých a ostatních osob se sluchovým postižením.

Další cíle

- poskytování registrovaných sociálních služeb,
- realizace programů zdravotní, sociální a pracovní rehabilitace, poradenství, rekvalifikace a tlumočnických služeb pro občany se sluchovým postižením,
- realizace vzdělávacích, kulturních, společenských a jiných aktivit sloužících potřebám a zájmům osob se sluchovým postižením,
- vydávání periodických tiskovin a odborných publikací,
- zaměstnávání osob se sluchovým postižením,
- prodej a zprostředkování prodeje pomůcek pro sluchově postižené, včetně náhradních dílů a komponentů.

Aktivity

- sociálně právní, zdravotně sociální, technické a pracovní poradenství,
- víkendové kurzy znakového jazyka a odezírání,
- vzdělávací činnost – přednášky, aktivity, semináře a kurzy,
- publikační činnost,
- psychorehabilitační a rekondičně rehabilitační pobyty,
- společenské, kulturní a sportovní aktivity,
- účast v legislativním procesu,
- osvětová a propagační činnost - Dny otevřených dveří, Mezinárodní den neslyšících,
- pantomima neslyšících,
- zájmová činnost.

Slovo úvodem

Sluchové postižení není vidět. Často není problém v tom, že by lidé nechtěli pomoci či vyjít vstříc, ale v tom, že vůbec nevědí, že je to třeba, nebo jakým způsobem. Že člověk, se kterým jednají, špatně slyší, a tedy potřebuje určitou podporu. Jistě, můžeme mu to přece říci. Ale ani to často nepomůže. Naopak, často je tato informace důvodem k přerušení komunikace.

Cílem Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR je pomoci s naplňováním práv lidí se sluchovým postižením a zajištění informační a komunikační bezbariérovosti, aby k výše zmiňované situaci nedocházelo. Snažíme se o to prostřednictvím poradenských a preventivních služeb, osvětových programů a našich pobočných spolků. Jde o nekonečnou, mravenčí a někdy vyčerpávající práci. Proto bych chtěla tímto všem svým kolegům, spolupracovníkům a dobrovolným funkcionářům poděkovat.

Stejně tak děkuji všem spolupracujícím institucím a sponzorům, že se prostřednictvím naší organizace na naší činnosti podílejí a věříme, že i nadále se budou podílet. Doufám, že každý, kdo s námi nějakým způsobem spolupracuje, na následujících stránkách najde potvrzení toho, že jeho práce či pomoc nevyšla nazmar a přispěla k tomu, že organizace odpovědně plní všechny úkoly, které si stanovila.



Mgr. Šárka Prokopiusová
prezidentka SNN v ČR, z.s.

I. AKTIVITY REALIZOVANÉ PROSTŘEDNICTVÍM PROJEKTŮ

Seznam projektů

- Zajištění tlumočení ZJ na akci Miss and Mister Deaf World and Europe and Asia 2016 – Magistrát hlavního města Prahy,
- Pantomima neslyšících – Ministerstvo kultury,
- Mezinárodní spolupráce SNN v ČR – Úřad vlády,
- Vzdělávací a osvětová činnost SNN v ČR – Úřad vlády,
- Servis služeb SNN v ČR – Úřad vlády,
- Tlumočnické služby Karlovy Vary,
- Tlumočení Plesu Harmonie 2016, Karlovy Vary

Zajištění tlumočení ZJ na akci Miss and Mister Deaf World and Europe and Asia 2016

SNN v ČR se po několikaleté přestávce již po třetí aktivně zapojil do zajištění tlumočení akce Miss and Mister Deaf World, Europe, Asia, která je společensky významnou akcí pro osoby se sluchovým postižením. Jsme rádi za možnost zajištění tlumočení na této akci, jelikož jde o jednu z mála akcí, která umožňuje i mladým neslyšícím či nedoslýchavým dívkám a chlapcům zažít atmosféru velkého světa a přináší jim možnost seznámit se s profesionály, kteří jim mohou pomoci prosadit se v modelingu.

Celá akce se konala v TOP Hotelu v Praze 4 od 8. 7. do 19. 7. 2016 za účasti 30 děvčat a 29 chlapců ze 41 států světa.

Stejně jako při předchozím ročníku se díky grantu MHMP podařilo zajistit tlumočení po celou dobu trvání akce – na přípravném týdnu a na samotném slavnostním večeru dne 16. 7. Zde se nepodařilo zajistit tlumočení hudby, neboť výběr interpretů hudebních vložek byl tentokrát agenturou potvrzen až těsně před začátkem akce a nebyl dostatek času na přípravu tlumočení (nebyly předány materiály tlumočnickům).



K slavnostnímu večeru patřilo i několik doprovodných akcí, kde jsme se také podíleli na zajištění tlumočení. Jednalo se o tzv. Fashiony – módní přehlídky. Konaly se v Pardubicích, Brně a v Českých Budějovicích. U těchto akcí bylo tlumočení zajištěno jen částečně – podle potřeby, neboť dvě z nich (Brno a Pardubice) byly součástí přípravného týdne, kde se přehlídka využila k trénování choreografií a nástupů. V období do slavnostního

večera probíhaly přípravy, nácvik, technické přípravy soutěže (kamery, pódium, tiskové zprávy, zkoušky šatů apod.). Po vyhlášení vítězů se ještě konala jedna z již zmíněných dalších akcí – Fashion v Českých Budějovicích a v neděli 17. 7. se stejně jako každý rok konalo focení vítězů a příprava marketingových materiálů.

Stejně jako v předchozím ročníku, jsme získali zpětnou vazbu o tom, že od doby, kdy je zajištěno tlumočení této akce, vzrostl mezi komunitou neslyšících o účast na akci zájem, což bylo patrné i z vyššího zájmu o vstupenky na akci. V roce 2016 byla opět návštěvnost cca 1000 účastníků.

Celý grant byl použit na proplacení služeb – tlumočení do českého znakového jazyka. Grant vyžadoval 40% spoluúčast, celkové náklady byly 66 750,- Kč.

Projekt	Pracoviště	Výše dotace	Poskytovatel dotace
Zajištění tlumočení na akcích Miss and Mister Deaf World, Europa, Asia	Praha	40 000 Kč	MHMP

Pantomima neslyšících

Jak uvádí vedoucí pantomimy Jindřich Zemánek, realizace projektu Pantomima neslyšících v roce 2016 proběhla dle připraveného plánu a většina akcí proběhla v prostorách Centra denních služeb pro sluchově postižené Brno, p. s., které patří Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z. s. Současná místa realizace vystoupení pantomimy:

Pantomima S. I. se sídlem v CDS Brno, Vodova 35

Regionální soubory pantomimy neslyšících se sídlem ve školách nebo klubech (v Praze, Hradci Králové, Ostravě a Českých Budějovicích) při spolcích neslyšících jsou samostatné, prakticky a metodicky vedené členy Pantomimy S. I.

Ústřední soubor Pantomima S. I.

Soubor byl založen v roce 1981 a v současné době má 16 členů. V rámci souboru nabízí a poskytuje regionálním souborům metodickou i praktickou pomoc při tvorbě i realizaci vystoupení. Je spolupředatelem národních a mezinárodních přehlídek pantomimy.

Regionální soubory

Jsou to samostatná divadla, soubory nebo kroužky pantomimy při školách, klubech a spolcích pro sluchově postižené. Soubory a kroužky mají vlastní pracovní



plán a vystoupení v regionech. Zde také žádají městské a krajské úřady o finanční dotace na svoji činnost. Soubory a kroužky pracují většinou při školách pro sluchově postižené děti a jsou v průměru 8–10 členné, a vedou je zkušení neslyšící vedoucí, kteří jsou členy ústředního souboru Pantomima S. I. Soubory jsou v Českých Budějovicích, Ostravě, Olomouci a Praze. Kroužky při ZŠ jsou pak v Hradci Králové, Praze a Brně.

Cílem projektu je vyrovnávání příležitostí sluchově postižených lidí pomocí nabídky umělecké realizace - aktivní formou arteterapie. Dalším cílem projektu je i jeho udržitelnost a realizace do budoucna. Pantomima neslyšících je prezentací umělecké tvorby zdravotně postižených občanů. Má přínos kulturní a umělecký.

Tento projekt svou délkou a výsledky patří ke kvalitním projektům dlouhodobě podporovaným Ministerstvem kultury. Součástí rozpočtu je i spoluúčast ve výši nejméně 30% výše přidělené dotace, celkové náklady dosáhly výše 116 210,- Kč.

Projekt	Pracoviště	Výše dotace	Poskytovatel dotace
Pantomima neslyšících	Praha, Brno	80 000 Kč	MK ČR

Mezinárodní spolupráce SNN v ČR, z.s.

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR z. s. je řádným členem světových a evropských mezinárodních organizací pro osoby se sluchovým postižením - WFD (Světová federace neslyšících), IFHOH (Mezinárodní federace nedoslýchavých – světová organizace), EUD (Evropská unie neslyšících) a EFHOH (Evropská federace nedoslýchavých). Členství umožňuje širší možnosti využití informačních zdrojů, dostupnost nových informací v oblasti problematiky sluchového postižení v celosvětovém měřítku, možnost efektivního využívání nových poznatků vědy a techniky, možnost výměny zkušeností, získávání cizojazyčné literatury a zkušeností. Velice důležitá je možnost navázání konkrétní spolupráce s jednotlivými

národními organizacemi osob se sluchovým postižením. Získané informace jsou zveřejňovány na webových stránkách SNN v ČR a v Newsletteru SNN v ČR.

Zároveň se jedná o důležitou a významnou reprezentaci České republiky, která byla mezi prvními státy světa, které uzákonily znakový jazyk.

S členstvím je spojena účast na zasedáních a jednáních těchto mezinárodních organizací. Využití osobních kontaktů z těchto setkání, zprostředkování a aplikace získaných informací. Účast na konferencích a valných hromadách umožňuje vzájemnou spolupráci v oblasti péče, vzdělávání a podpory pro osoby se sluchovým postižením a osvěty u široké veřejnosti.

V roce 2016 se konalo pět zahraničních cest. Dvě cesty byly spojené se členstvím v uvedených organizacích - EFHOH, EUD, jedna cesta byla proplacena člence spolupracující organizace (EFSLI) a v rámci spoluúčasti jsme se zúčastnili ještě konferencí v Bruselu a v Kodani.

Evropská federace nedoslýchavých osob – výroční valná hromada a konference ve Francii

Začátkem dubna se ve francouzské Paříži konala valná hromada a konference Evropské federace nedoslýchavých (EFHOH). SNN v ČR zastupovala prezidentka organizace Mgr. Šárka Prokopiusová. Program valné hromady byl zaměřen na fungování organizace (rozpočty, ukončené projekty, plány do budoucna). Došlo ke změně jednoho ze členů výboru, kdy Richarda Darbéryho z Francie ve funkci hospodáře vystřídal Juha Hietala z Finska, ostatní agenda byla jako obvykle zaměřená na zprávy o činnosti organizace a finanční zprávy.



Valná hromada pokračovala sobotní konferencí s mnoha zajímavými tématy z oblasti slyšení v hlučném prostředí, možnostmi podpory nedoslýchavých v rámci zaměstnání (pomůcky), výzkum francouzského národního institutu pro prevenci a zdravotní výchovu na téma „Sluchové postižení a sebevražedné chování“. Byla řešena i otázka dostupnosti záchranných systémů pro lidi se sluchovým postižením, jako třeba ve Francii.

Přímo v Grenoblu existuje **celonárodní asistenční centrum**, které všechny složky záchranného systému (hasiči, policie) zprostředkuje všem lidem se sluchovým postižením. Používají číslo 114 a zaslaný požadavek je zpracován dle potřeby

oznamovatele (mail, přepis, video se znakovým jazykem, skype). V asistenčním centru pracují i sluchově postižení zaměstnanci. Otázkou je, zda by se Francie mohla zapojit do projektu NEXES, když má v rámci své země problematiku vyřešenou. Česká republika do projektu NEXES zapojena dosud není a jednotlivé složky záchranného systému u nás prakticky spolu nespolupracují.

Evropská unie neslyšících – výroční valná hromada a konference v Holandsku

Valná hromada Evropské unie neslyšících se konala v termínu 19. - 22. 5. 2016 v Scheveningenu (část holandského Haagu). SNN v ČR zde zastupovala prezidentka organizace Mgr. Šárka Prokopiusová a viceprezident za neslyšící Pavel Šturm.

Každý rok předchází valné hromadě workshop a konference, kterou organizuje pořádající země a valná hromada organizace. **Čtvrteční workshop byl zaměřen na projekt NEXES.** Jedná se o projekt, který realizuje, ve spolupráci s EUD, uskupení Nexes tvořeného ze zástupců záchranných systémů jednotlivých zemí a jehož cílem je zajistit dostupnost záchranných systémů i pro neslyšící. Projekt je v začátcích a cílem je zapojení co nejvíce států, ve kterých by číslo 112 bylo dostupné i pro neslyšící či nedoslýchavé (prostřednictvím asistenčních center zprostředkovat komunikaci ve znakovém jazyce či přepis). Více informací najdete na <http://nexes.eu>

V pátek uspořádal **Dovenskchap**, holandská organizace sluchově postižených, **seminář**. Témata semináře byla velmi různorodá. Všechny příspěvky byly předneseny sluchově postiženými lektory. Nás zaujala informace o **EUDY Academy**, jejímž hlavním cílem je šíření informací a znalostí pro evropskou neslyšící mládež. Jedná se o projekt Evropské unie mladých neslyšících a přednesl ho její předseda Timothy Rowies. V tomto roce budou spuštěny webové stránky. Základní myšlenkou jsou tři různé kategorie informací: terminologie (dozvíte se, co slova znamenají a v jakém kontextu jsou použita), motivy (informace o určitém tématu) a vzdělávací program (různé nástroje, s nimiž účastníci mohou absolvovat prostřednictvím e-learningu různé kurzy).

Se zajímavým příspěvkem vystoupila holandská tlumočnice Lissy Zeviar na téma dětského znakového jazyka - **Baby Sign**. Navrhovala, aby komunita neslyšících oslovila zájmové skupiny a uživatele dětského znakového jazyka a snažila se, aby se malé slyšící děti učily znaky ze skutečného znakového jazyka dané země, nikoliv uměle vytvořený systém Baby Sign.

V sobotu a neděli proběhla **valná hromada EUD**. Program je dán stanovami, delegáti byli seznámeni s činností EUD za uplynulý rok i s plány a projekty na další období.



EUD v současnosti realizuje nebo participuje ve 2 projektech: projekt Sign Teach, jehož cílem je rozvíjet, provádět a vyhodnocovat dostupné vzdělávací zdroje pro učitele znakových jazyků a jejich školitelů v členských státech EU. Budou shromážděny informace o tom, kam se může neslyšící obrátit, pokud se chce v zahraničí učit znakový jazyk, nebo chce získat další vzdělání jako učitel znakového jazyka. EUD participuje v projektu NEXES.

Evropské fórum tlumočnicků znakového jazyka – konference v Řecku

Evropské fórum tlumočnicků znakového jazyka pořádá vždy druhý víkend v září konferenci pro tlumočníky znakového jazyka. Členskou organizací EFSLI za Českou republiku je Česká komora tlumočnicků znakového jazyka, se kterou SNN v ČR úzce spolupracuje, především proto, že tlumočení z/do znakového jazyka je jednou z nejdůležitějších činností, které osoby se sluchovým postižením potřebují. SNN v ČR vyslal na konferenci Mgr. Kateřinu Peškovou.

Konference byla v sobotu celý den a v neděli dopoledne. V sobotu se konal společenský večer, který sloužil především k navázání kontaktů mezi tlumočníky z různých zemí a k výměně neformálních informací a zkušeností. Tématem konference byla všestrannost v profesi tlumočnictví znakového jazyka. Jednotlivé příspěvky poukazovaly na to, jaké různorodé kompetence musejí tlumočníci znakových jazyků mít, jelikož se dostávají do velice odlišných situací.

V pátek před konferencí se konala valná hromada řádných členů efsli, jenž představuje otevřené jednání, kterého se mohou účastnit individuální členové efsli i tlumočníci, kteří zatím členy nejsou. Hlasovat však mohou jen řádní členové ze členských organizací. Nejdůležitějším bodem valné hromady byla volba nové Rady efsli. Podstatné bylo představení sekce efsliDI (efsli Deaf interpreters committee). Efsli se tradičně snaží o podporu neslyšících tlumočnicků a o rozvoj této profese, a díky iniciativě efsliDI se daří oslovovat další země a další neslyšící, kteří by mohli profesi tlumočnicka vykonávat. Ve svých aktivitách budou pokračovat a žádají od členských organizací větší podporu neslyšících tlumočnicků v daných státech.

Abstrakty všech letošních příspěvků zde: <http://efsli.org/2016/presenters/>



Mnohojazyčnost a rovná práva v EU: Role znakových jazyků v EU – konference v Belgii

Koncem září 2016 se na půdě Evropského parlamentu (EP) se konala historicky jedinečná konference na téma: "Mnohojazyčnost a rovná práva v EU: Role znakových jazyků v EU".

Konferenci zorganizovala Helga Stevens, neslyšící europoslankyně z Belgie a zúčastnili se jí zástupci neslyšících ze všech zemí Evropské unie. Na pozvání europoslankyň Olgy Sehnalové a Michaely Šojdrové se konference zúčastnila i česká

delegace, za SNN v ČR zde byli Mgr. Šárka Prokopiusová, Jaroslav Paur a Monika Boháčková.

Tlumočení na konferenci zajišťovalo celkem 154 tlumočnicků mluvených a znakových jazyků. Byl to doslova babylon jazyků. Tlumočení do mluvených jazyků všech členských států Evropské unie je běžnou praxí, ale tlumočení do znakových jazyků nikoliv. V současnosti sice pracují v EP již dva neslyšící europoslanci, Helga Stevens a Ádam Kósa z Maďarska, ti však musí mít vlastní tlumočníky, kteří jim tlumočí to, co potřebují.



Cílem konference bylo upozornit právě na to, že znakové jazyky jsou zcela rovnocenné těm mluveným, a že to vlastně není v praxi v EP respektováno. Konference však byla prvním krokem. Tím druhým bylo předložit EP návrh rezoluce o profesionálních tlumočnických znakového jazyka.

Návrh rezoluce, který byl výstupem z konference, byl předložen poslancům

EP dne 22. 11. Je nutné podotknout, že je velice těžké jakýkoliv návrh v EP předložit, neboť návrhů je velmi mnoho a každé podání stojí velmi mnoho práce. V tomto případě odvedl tým Helgy Stevens práci na výbornou a rezoluce byla přijata s obrovskou podporou. Jen několik málo poslanců bylo proti, nebo se zdrželo hlasování.

Neslyšící tlumočník v Evropě – konference v Dánsku

Neslyšící tlumočník je u nás ještě velmi málo známým fenoménem. Jak to vypadá v jiných evropských zemích? To zjišťoval průzkum projektu „Neslyšící tlumočníci v Evropě“, vedeném dánským svazem neslyšících. Výsledky byly předneseny na konferenci, která se konala poslední den v říjnu 2016 v Kodani. Za SNN v ČR zde byli přítomni prezidentka Šárka Prokopiusová a neslyšící tlumočník Michal Brhel.

Před konferencí byl do evropských států rozeslán dotazník. Z České republiky jej vyplnil SNN v ČR a Česká komora tlumočnicků znakového jazyka (ČKTZJ). Na základě dotazníkových odpovědí Dánové vypracovali pro Českou republiku závěry, které byly následně v ČR ověřovány a poupraveny. V ČR je nutno neslyšící tlumočnický rozdělit do tří kategorií:

- umělecké tlumočení (divadlo, zpěv) – v ČR se tomuto tlumočení věnuje na nejvyšší úrovni 7 až 8 tlumočnicků (jsou to lidé, kteří většinou nemají nic společného s překlady či jiným typem tlumočení),
- komunitní tlumočení (včetně mezinárodního znakového systému; podpora slyšících tlumočnicků u tlumočení pro děti či seniory, tlumočení ve školách, při psychologických vyšetření apod.) – jde zhruba o 5 až 6 tlumočnicků,

- překlady textů v českého jazyka do českého znakového jazyka – provádějí je většinou stejní tlumočníci, kteří jsou evidováni ve 2. kategorii (5-6 lidí) + další, kteří se věnují jen překladům - dohromady by mohlo jít o přibližně 15 osob v celé ČR. Samostatné vzdělávání pro neslyšící tlumočnický neexistuje. Neslyšící se mohou účastnit seminářů a workshopů společně se slyšícími v ČKTZJ.

Neslyšící tlumočníci, kteří jsou zmiňováni v uvedených číslech, bývají téměř vždy za svoji práci finančně ohodnoceni. Způsob vyplácení je stejný jako u slyšících tlumočnicků. Překlady jsou většinou financovány ze samostatných projektů. Před rokem vznikla nová agentura Deaf Friendly, která není závislá na projektech a funguje na obchodní (podnikatelské) bázi jako jiné překladatelské a tlumočnické agentury.

Neslyšící tlumočníci nejsou zaregistrováni v žádném oficiálním registru. Neslyšící tlumočníci bývají objednáváni na základě zkušeností a doporučení jednotlivými slyšícími tlumočnickými.

Přínosem konference bylo především osobní setkání a sdílení zkušeností v jednotlivých státech. Dánští organizátoři připravují další akce a výstupy ze svého průzkumu.

Projekt	Pracoviště	Výše dotace	Poskytovatel dotace
Podpora veřejně účelných aktivit spolků zdravotně postižených	Praha	120 000 Kč	ÚV

Organizace	Členský příspěvek	V Kč
IFHOH	240 €	6643 Kč
EFHOH	160 €	4429 Kč
WFD	1000€	27 680 Kč
EUD	2000 €	55 360 Kč
Celkové náklady	3400 €	94 112 Kč

Vzdělávací a osvětová činnost SNN v ČR

Vzdělávací činnost SNN v ČR

Projekt je zaměřen na propagaci problematiky sluchového postižení, reflektuje nutnost neustálého upozorňování na komunikační bariéry a bariéry způsobené nevhodnými podmínkami pro osoby se sluchovým postižením. SNN v ČR provádí osvětu sluchového postižení prostřednictvím webových stránek, Facebooku, Newsletteru, letáků a jiných informačních materiálů, prostřednictvím účastí na akcích, jejichž cílem je také propagace problematiky sluchového postižení a možnosti podpory a prostřednictvím vzdělávacích akcí.

Jedna vzdělávací část projektu byla zaměřena na členy, funkcionáře SNN v ČR, kteří v rámci spolkové činnosti poskytují podporu osobám se sluchovým

postižením v regionech (především mimo velká města) a druhá část pro cílovou skupinu sluchově postižených.

Seminář „**Sociálně právní minimum a aktuální změny**“ byl realizován 2x. Poprvé pro pracovníky a funkcionáře Svazu v Praze – Karlíně (**16. 4. 2016**) a podruhé pro cílovou skupinu – osoby se sluchovým postižením v Praze – Modřanech (**7. 12. 2016**).

Seminář „**Počítačová gramotnost**“ pro cílovou skupinu – osoby se sluchovým postižením v Praze – Modřanech byl realizován 2x (**16. 3. a 21. 9. 2016**). Seminář byl pro malé skupinky z důvodu nedostatečného vybavení počítačové učebny, a také z důvodu potřeby individuální práce s účastníky.

Seminář „**Sluchadlová protetika, nácvik používání kompenzačních pomůcek**“ – přednášku a její pokračování jsme realizovali na rekondičním pobytu příslušníků cílové skupiny v Malé Úpě.

Témata seminářů jsou zaměřena na získávání nových teoretických a praktických poznatků z oblasti legislativy, psychologie, hygieny práce, audiotechniky, komunikačních systémů, sociální práce, ekonomiky sociálních služeb a další. Mnohá témata vyplynou z aktuální situace v průběhu roku. Semináře lektorují odborníci v oblasti konkrétních témat. Účastníci seminářů zpravidla obdrží písemné materiály a na závěr potvrzení o absolvování semináře. Semináře probíhají v bezbariérovém prostředí z hlediska sluchové vady (srozumitelnost, názornost, podpora audiovizuální a audio techniky, pomoc tlumočnicků znakového jazyka a přepisovatelů). Po zkušenostech z minulých let jsme přehodnotili potřebnost přepisu a tlumočnicků.

Uskutečnily se i přednášky a setkání s kolegy ze zahraničí. V lednu se s námi setkala studentka z Brazílie a vyprávěla nám o životě neslyšících v její zemi. Od března do června jsme měli možnost poskytovat stáž španělskému studentovi, který pro nás uspořádal přednášku o své zemi a navíc po dobu své stáže vedl kurz Mezinárodního znakového systému, kterým se neslyšící dorozumívají po celém světě.

V září jsme pak přivítali delegaci ze Svazu nedoslýchavých ze Švédska, s nimiž jsme vedli dvouhodinovou diskusi a vyměnili si zkušenosti.

Jedno z plánovaných témat bylo nahrazeno jiným - finanční gramotnost byla nahrazena tématem Supervize v sociálních službách. Toto téma vyplynulo v průběhu roku, kdy jsme se opakovaně setkávali s problémem, kdy příslušníci cílové skupiny (osoby se sluchovým postižením) neznají svá práva a možnosti, které mohou využívat (tlumočnické služby, poradenství apod.) Proto jsme uspořádali přednášku na téma jaké sociální služby lze čerpat a jakým způsobem je mají osoby se SP využívat. Přednášku jsme nazvali supervizí proto, že se jednalo o individuální rozbor situace jednotlivých účastníků.

Osvětová činnost SNN v ČR

Zatímco fyzické bariéry jsou v dnešní společnosti již vcelku vnímány a společnost si je uvědomuje, komunikační bariéry a bariéry způsobené nevhodnými podmínkami pro osoby se sluchovým postižením (hluk, absence vizuálního kontaktu, nemožnost získání informací v dostupném kódu – např. znakový jazyk, písemný

projev, problematická dostupnost tlumočnicků znakového jazyka, finanční nedostupnost kompenzačních pomůcek apod.) laickou, ale často i odbornou společností (lékaři) vnímány nejsou. Z tohoto důvodu se SNN v ČR snaží o dané problematice neustále informovat širokou veřejnost, laickou i odbornou.

K této propagaci jsou potřeba zejména letáky a jiné informační materiály. K šíření informací používáme online cestu (web, Facebook), a také náš zpravodaj – Newsletter SNN v ČR (tištěná i online forma). Obsah zpravodaje slouží jako informační, pracovní a zároveň osvětové médium a vychází z vlastních aktivit SNN v ČR. Předepsané povinné výtisky byly odeslány do knihoven. Mnoho důležitých informací bylo kromě češtiny prezentováno rovněž ve znakovém jazyce, videa jsme mohli natáčet s podporou dotace.

Osvětu o komunikačních problémech a potřebách provádíme i osobně. V dubnu 2016 přednesla prezidentka SNN v ČR přednášku pro zástupce krajů a obcí k projektu rozvoje bezbariérovosti ve veřejných prostorách pod organizací VVZPO. V listopadu pak vedení Svazu uspořádalo podobnou přednášku pro pracovníky Krajského úřadu Zlínského kraje. Účastníky seminářů byli převážně osoby se sluchovým postižením, nebo jejich rodinní příslušníci, nebo lidé, kteří s cílovou skupinou pracují.

V roce 2016 jsme se zúčastnili:

1. **Konference INSPO – 12. 3. 2016, Kongresové centrum Praha, stánek** s propagací činnosti SNN v ČR,
2. **Veletrhu neziskových organizací NGO Market – 27. 4. 2016, Fórum Karlín** Praha, stánek s propagací činnosti SNN v ČR,
3. **Veletrhů zdraví a sociálních služeb Prahy 8, Prahy 11 a Prahy 12,**
4. **Mezinárodní dne neslyšících**, který pořádala dne **24. 9. 2016** Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel. Byly představeny jednotlivé oblasti života a potřeb osob se sluchovým postižením. Cílem je setkání osob se sluchovým postižením a především informování veřejnosti.

O všech těchto akcích jsme informovali v Newsletteru SNN v ČR, na webových stránkách a facebookovém profilu SNN v ČR. Některé akce či informace jsme avizovali v Televizních zprávách pro neslyšící nebo Tichých zprávách (v českém znakovém jazyce) a na portálu Helpnet. Informovali jsme vždy před konáním akce i poté zprávami o jejich průběhu. Dále mnoho informací převádíme do znakového jazyka. Tyto informace buď uveřejňujeme elektronicky, nebo je předáváme na prezentacích.

SNN v ČR se pravidelně zúčastňuje akcí, jejichž cílem je propagace činnosti Svazu a šíření informací o problematice sluchového postižení. Dotace byla částečně využita na poplatky v rámci těchto akcí (poplatky za stánek, registrační poplatky na konferencích apod.).

Projekt	Pracoviště	Výše dotace	Poskytovatel dotace
Vzdělávací a osvětová činnost SNN v ČR	Praha	90 000 Kč	ÚV

Servis služeb SNN v ČR - Úřad vlády

Cílem projektu je zajistit zázemí, organizační a provozní akceschopnost Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR na takové úrovni, aby byla organizace schopna realizace kvalitních projektů v souladu se svým posláním a cíli.

SNN v ČR poskytuje s využitím specifických komunikačních systémů soustavnou poradenskou, metodickou i konkrétní odbornou pomoc svým organizačním jednotkám a jednotlivcům z řad cílové skupiny, tedy osob se sluchovým postižením, i laické veřejnosti.

Vytvořené zázemí umožní realizaci různých projektů SNN v ČR, u nichž nejsou nárokovány hospodářsko-správní náklady a které doplňují a podporují potřebné spektrum činností SNN v ČR. Jedná se zejména o vzdělávací a osvětové působení na členskou základnu SNN v ČR a na běžnou veřejnost. V této oblasti je cílem popularizace problematiky seznamování veřejnosti s oblastí sluchového postižení. Dalším zaměřením SNN v ČR je aktivní spolupráce s tuzemskými a zahraničními organizacemi zaměřenými na problematiku sluchového postižení a podpory spolkového života cílové skupiny.

Dílčí akce, jichž se SNN v ČR zúčastňuje pravidelně:

Účast na Dni sociálních služeb Praha 8, Praha 11 a Praha 12

Účast na oslavách Mezinárodního dne neslyšících

Účast na konferenci INSPO

Účast na veletrhu neziskovek NGO Market

Zajistili jsme tlumočení do znakového jazyka a do mezinárodního znakového systému na mezinárodní akci Miss and Mister Deaf World and Europe and Asia 2016.

V roce 2016 jsme zajistili tlumočení několika přednášek pro veřejnost, které organizuje **Městská knihovna** v Praze, a navázali jsme spolupráci se **Švandovým divadlem** na Smíchově, kde jsme zajistili tlumočení do znakového jazyka na Dni otevřených dveří, a také před tlumočení upoutávek na představení, která jsou doprovázeny titulky pro nedoslýchavé. S oběma institucemi plánujeme další spolupráci.

V září jsme na **festivalu Letorosty** v Berouně doprovodili jednu písničku překladem do znakového jazyka (překlad zajistili neslyšící kolegové, nikoliv slyšící tlumočníci).

Dále jsme v září začali připravovat kampaň, jejímž cílem je upozornit na to, že doprovodné zvuky v televizi jsou příliš hlasité a stírají tak srozumitelnost řeči mluvčích. Vydali jsme tiskovou zprávu k Mezinárodnímu dni sluchu (den je vyhlášen organizací WHO každoročně 3.3.).

V červnu a v říjnu jsme ve spolupráci se **Státním zdravotním ústavem** **uspořádali Den zdraví, na němž** po celou dobu byli přítomni tlumočníci znakového jazyka a neslyšící tak měli možnost využít bezplatná vyšetření svého zdravotního stavu a poradenství k jeho zlepšení.

Z dotace je hrazen provoz služeb SNN v ČR. Jedná se především o mzdové prostředky pracovníků vedených v projektu (koordinátor projektů, administrativní pracovník, pracovník marketingu – grafik) a o náklady na provoz – kancelářské potřeby, opravy, poštovné, telefony, nájem, služby k nájmu, ostatní služby, kopírování aj. Součástí dotace je i spoluúčast ve výši nejméně 30% výše dotace.

Projekt	Pracoviště	Výše dotace	Poskytovatel dotace
Servis služeb	Praha	250 000 Kč	ÚV

Tlumočnické služby Karlovy Vary

Služba se v roce 2016 potýkala dopadem administrativní chyby, která zapříčinila vyřazení ze sítě sociálních služeb Karlovarského kraje, což znamenalo nezískání dotací od krajského úřadu. Situaci se povedlo vyřešit získáním daru od akciové společnosti Česká pošta, rozpočet je tak téměř stejný jako v předcházejícím roce.

Od 1. 1. do 31. 12. 2016 bylo poskytnuto 228 ambulantních úkonů (Karlovy Vary, Jugoslávská) a 96 terénních poradenských nebo tlumočnických úkonů celkem 40 klientům z celého kraje. Celkem 17 klientů má uzavřenu dlouhodobou smlouvu o poskytování sociální služby.

Úkony byly odvedeny v celém Karlovarském kraji – Bochov (4 úkony), Březová (15), Bukovany (8), Cheb (6), Karlovy Vary (228 – ambulance, klienti byli z celého kraje), Kraslice (3), Nejdek (36), Sokolov (21) a Věrušičky (3).

Projekt	Pracoviště	Výše dotace	Poskytovatel dotace
Tlumočnické služby Karlovy Vary	Karlovy Vary	10 000 Kč	Město Karlovy Vary
Tlumočnické služby Karlovy Vary	Karlovy Vary	15 000 Kč	Město Chodov
Tlumočnické služby Karlovy Vary	Karlovy Vary	7 000 Kč	Město Nejdek
Tlumočnické služby Karlovy Vary	Karlovy Vary	5 000 Kč	Město Kraslice
Tlumočnické služby Karlovy Vary	Karlovy Vary	50 000 Kč	Česká pošta
Tlumočení plesu Harmonie 2016	Karlovy Vary	8000 Kč	Město Karlovy Vary

II. JINÉ AKTIVITY MIMO PROJEKTY SNN V ČR

Účast v legislativním procesu

Ve spolupráci se Sdružením zdravotně postižených, ASNEP a NRZP byly průběžně připomínkovány návrhy legislativních změn v zákonech a jiných právních předpisech.

Přehled důležitějších aktivit v legislativní oblasti v r. 2016:

- připomínky k novele zákona 108/2006 Sb. o sociálních službách,
- zařazení profese tlumočníků znakového jazyka do Národní soustavy povolání a zpracování návrhů na kvalifikačních předpoklady do Národní soustavy kvalifikací,

- připomínky k zákonu o zdravotnických prostředcích – příspěvek ze zdravotního pojištění na dvě sluchadla, tj. tam kde je to z hlediska sluchové ztráty možné, měl by klient nárok na příspěvek na dvě sluchadla,
- připomínky k zákonu o statusu veřejné prospěšnosti,
- připomínky k novele vyhlášky 505/2006 Sb.,
- připomínková řízení sítě sociálních služeb Středočeského kraje, Jihomoravského kraje, Karlovarského kraje, Zlínského kraje a Hlavního města Prahy,
- připomínková řízení k Plánům rozvoje sociálních služeb městských částí Praha (Praha 7, 8, 11, 12),
- připomínky k návrhu zákona o tlumočnících a soudních znalcích,
- připomínky k novele zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti.

Členská základna SNN v ČR a uživatelé služeb

Projekty v r. 2016 cíleně na sebe navazovaly a tvořily provázaný celek specifických služeb pro sluchově postižené, které umožnily plnit hlavní cíl Svazu neslyšících a nedoslýchavých. Služby jsou poskytovány všem zájemcům, členům i nečlenům Svazu. Jejich realizace byla náročná nejen časově a personálně, ale i z hlediska velmi limitovaných finančních možností. Důležitý je i diferencovaný přístup k uživatelům služeb podle typu a rozsahu jejich sluchového postižení, tím i použití vhodných metod komunikace.

Sekretariát

- vyhledávání grantových programů a dotačních řízení,
- koordinace celorepublikových projektů,
- organizační zajištění porad, pracovních schůzek a zasedání volených orgánů SNN v ČR,
- administrativní zajištění chodu SNN v ČR,
- zajištění přednášek, seminářů a kurzů,
- připomínkování legislativních procesů,
- mediální činnost – tvorba webových stránek a vydávání Newsletteru, aktualizace profilu na Facebooku,
- fundraising pro činnost SNN v ČR.

Volené orgány SNN v ČR

- zasedání Výkonného výboru SNN v ČR podle Stanov se konalo 7 x,
- zasedání Republikového výboru SNN v ČR podle Stanov se konalo 1x. 1x nově zvolený RV v rámci VII. Sjezdu,
- zasedání Republikové kontrolní komise SNN v ČR podle Stanov se konalo 3 x,
- průběžné projednání aktivit SNN v ČR a jejich personálních a ekonomických zajištění,
- projednání projektů SNN v ČR,
- účast zástupců Volených orgánů na zasedání organizací, kde je SNN v ČR členem (ASNEP, NRZP, EUD aj.).

Sjezd

V roce 2016 byl v souladu se Stanovami SNN v ČR po 4 letech svolán VII. Sjezd, kde proběhla volba statutárních zástupců a členů volených orgánů na další čtyřleté období. Delegáti VII. Sjezdu SNN v ČR, který se uskutečnil ve dnech 12. - 13. 11. 2016 v Hotelu na Ostrově v Berouně, projednali a zhodnotili činnost organizace v VI. volebním období (2013 - 2016) a stanovili hlavní úkoly a cíle organizace na VII. volební období (2017 - 2020). VII. Sjezdu se zúčastnilo 56 delegátů.

Na VII. Sjezdu SNN v ČR byla schválena zpráva o činnosti SNN v ČR za období 2013 – 2016 a zpráva o hospodaření SNN v ČR za období 2013 – 2016. Proběhla zde volba nových Republikových orgánů SNN v ČR na volební období 2017 - 2020:

Prezidentka

Mgr. Šárka Prokopiusová

Republikový výbor

Členové za nedoslýchavé

Jiřina Kocmanová – viceprezidentka

Vratislav Vaverka

Mgr. Libuše Kubertová

Miroslav Pačesný

Karel Chvojan

Členové za neslyšící

Pavel Šturm - viceprezident

Denisa Lincová

Lukáš Šic

Mgr. Petr Vysuček

Stanislav Vjačka

Členové za speciální organizace poskytující zdravotní a sociální služby

Mgr. Jana Felgerová

Marie Fišerová

František Pavlíček

Jaroslav Paur

Výkonný výbor

Mgr. Šárka Prokopiusová - prezidentka

Pavel Šturm - viceprezident za neslyšící

Jiřina Kocmanová - viceprezidentka za nedoslýchavé

Mgr. Jana Felgerová

Mgr. Libuše Kubertová

Denisa Lincová

Jaroslav Paur

Předsedkyně Republikové kontrolní komise

Marie Lašanová

Republiková kontrolní komise

Eva Maršálková

RNDr. Miloš Lang

Marie Lašánová
Karel Struha
Ing. Josef Douša

Nově zvolené Republikové orgány a Sekretariát SNN v ČR si uložily několik úkolů. Např. připravit diskutované změny Stanov SNN v ČR pro jednání Republikového výboru s cílem zajistit větší propojenost pobočných spolků na hlavní spolek, zpracovat připomínky a náměty (např. titulkování pořadů, vzdělávání a zaměstnávání neslyšících, binaurální poslech, snížení okolních zvuků v TV vysílání, propagace Svazových aktivit přes internet), zpracovat „Organizační řád SNN v ČR“ upřesňující kompetence volených orgánů SNN v ČR a jednotlivých funkcionářů.

Finanční zdroje pro Krajské organizace SNN v ČR

Středočeský kraj
Kraj Vysočina
Ústecký kraj
Olomoucký kraj

Další finanční zdroje pro ostatní pobočné spolky a obecně prospěšné organizace SNN v ČR

Ministerstvo kultury ČR
Úřad vlády
Magistrát hlavního města Prahy
Hlavní město Praha
Jihočeský kraj
Jihomoravský kraj
Královéhradecký kraj
Liberecký kraj
Moravskoslezský kraj
Olomoucký kraj
Plzeňský kraj
Středočeský kraj
Ústecký kraj
Vysočina
Zlínský kraj

Dary (drobní dárci)

36 210 Kč

Všem našim sponzorům, donátorům a příznivcům děkujeme za finanční, věcné a morální podpoření našich aktivit a věříme v jejich přízeň nadále. Děkujeme i našim pracovníkům, spolupracovníkům, dobrovolníkům a funkcionářům za obětavou práci, trpělivost a čas, který věnují pro naplnění cílů SNN v ČR.

Zpráva auditora

Výčet položek podle vyhlášky č.
504/2002 Sb.

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

Název a právní forma účetní jednotky:

**Svaz neslyšících a nedoslýchavých v
ČR**

ke dni **31.12.2016**

Sídlo a předmět činnosti
účetní jednotky:

Karlínské nám. 12

Praha 8

18600

(v tisících Kč)

Rok	Měsíc	IČ
2016	12	00676535

	Číslo řádku	Skutečnost k rozvahovému dni		
		Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Celkem
A. Náklady	1	1 036	1 885	2 921
I. Spotřebované nákupy a nakupované služby	2	623	1 077	1 700
1. Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladových dodávek	3	54	495	549
2. Prodané zboží	4	0	131	131
3. Opravy a udržování	5	4	36	40
4. Náklady na cestovné	6	91	1	92
5. Náklady na reprezentaci	7	2		2
6. Ostatní služby	8	472	414	886
II. Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace	9	0	0	0
7. Změna stavu zásob vlastní činnosti	10	0		
8. Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb	11	0		
9. Aktivace dlouhodobého majetku	12	0		
III. Osobní náklady	13	295	53	348
10. Mzdové náklady	14	254	53	307
11. Zákonné sociální pojištění	15	40		40
12. Ostatní sociální pojištění	16	1		1
13. Zákonné sociální náklady	17	0		
14. Ostatní sociální náklady	18	0		
IV. Daně a poplatky	19	8	60	68
15. Daně a poplatky	20	8	60	68
V. Ostatní náklady	21	14	203	217
16. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	22	0		
17. Odpis nedobytné pohledávky	23	3		3
18. Nákladové úroky	24	0	177	177
19. Kursové ztráty	25	0		
20. Dary	26	0		
21. Manka a škody	27	0		
22. Jiné ostatní náklady	28	11	26	37
VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek	29	0	492	492
23. Odpisy dlouhodobého majetku	30	0	492	492
24. Prodaný dlouhodobý majetek	31	0		
25. Prodané cenné papíry a podíly	32	0		
26. Prodaný materiál	33	0		
27. Tvorba a použití rezerv a opravných položek	34	0		
VII. Poskytnuté příspěvky	35	96	0	96
28. Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	36	96		96
VIII. Daň z příjmů	37	0	0	0
29. Daň z příjmů	38	0		
Náklady celkem	39	1 036	1 885	2 921

B.	Výnosy	40	1 000	1 936	2 936
I.	Provozní dotace	41	675	0	675
1.	Provozní dotace	42	675	0	675
II.	Přijaté příspěvky	43	36	0	36
2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	44	0		
3.	Přijaté příspěvky (dary)	45	36		36
4.	Přijaté členské příspěvky	46	0		
III.	Tržby za vlastní výkony a zboží	47	278	1 681	1 959
IV.	Ostatní výnosy	48	11	255	266
5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	49	0		
6.	Platby za odepsané pohledávky	50	0		
7.	Výnosové úroky	51	0		
8.	Kurzové zisky	52	0		
9.	Zúčtování fondů	53	0		
10.	Jiné ostatní výnosy	54	11	255	266
V.	Tržby z prodeje majetku	55	0	0	0
11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	56	0		
12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	57	0		
13.	Tržby z prodeje materiálu	58	0		
14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	59	0		
15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	60	0		
	Výnosy celkem	61	1 000	1 936	2 936
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	62	-36	51	15
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	63	-36	51	15

Sestaveno dne: 10.6.2017	Podpis odpovědné osoby: 	Razítko:
Odesláno dne:	Podpis osoby odpovědné za sestavení: Skuhrovec Jaroslav  Telefon: 602653316	Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v České republice, z.s. Karlínské nám. 12 186 00 Praha 8 - Karlín - 1 -

ROZVAHA

ke dni **31.12.2016**

(v celých tisících Kč)

Rok	Měsíc	IČ
2016	12	00676535

Název a právní forma účetní jednotky:

**Svaz neslyšících a nedoslýchavých
v ČR**

Sídlo a předmět činnosti
účetní jednotky:

Karlínské nám. 12

Praha 8

18600

AKTIVA

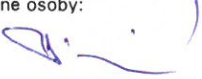
	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.			
I.			
Dlouhodobý majetek celkem	1	12 432	11 940
Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	2	0	0
1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	3		
2. Software	4		
3. Ocenitelná práva	5		
4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	6		
5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	7		
6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	8		
7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	9		
II.			
Dlouhodobý hmotný majetek celkem	10	21 474	21 472
1. Pozemky	11	21	21
2. Umělecká díla, předměty a sbírky	12		
3. Stavby	13	14 460	14 460
4. Hmotné movité věci a jejich soubory	14	2 233	2 231
5. Pěstitelské celky trvalých porostů	15		
6. Dospělá zvířata a jejich skupiny	16		
7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	17	4 760	4 760
8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	18		
9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	19		
10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	20		
III.			
Dlouhodobý finanční majetek celkem	21	2	2
1. Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba	22	2	2
2. Podíly - podstatný vliv	23		
3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	24		
4. Zápůjčky organizačním složkám	25		
5. Ostatní dlouhodobé zápůjčky	26		
6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	27		
IV.			
Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	28	-9 044	-9 534
1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	29		
2. Oprávky k softwaru	30		
3. Oprávky k ocenitelným právům	31		
4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	32		
5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	33		
6. Oprávky ke stavbám	34	-2 087	-2 579
7. Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých	35	-2 197	-2 195
8. Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	36		
9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	37		
10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	38	-4 760	-4 760
11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	39		

B.	Krátkodobý majetek celkem	40	9 179	2 239
I.	Zásoby celkem	41	52	33
1.	Materiál na skladě	42		
2.	Materiál na cestě	43		
3.	Nedokončená výroba	44		
4.	Polotovary vlastní výroby	45		
5.	Výrobky	46		
6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	47		
7.	Zboží na skladě a v prodejnách	48	52	33
8.	Zboží na cestě	49		
9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	50		
II.	Pohledávky celkem	51	8 151	793
1.	Odběratelé	52	107	52
2.	Směnky k inkasu	53		
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	54		
4.	Poskytnuté provozní zálohy	55	6	436
5.	Ostatní pohledávky	56	625	305
6.	Pohledávky za zaměstnanci	57		
7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	58		
8.	Daň z příjmů	59		
9.	Ostatní přímé daně	60		
10.	Daň z přidané hodnoty	61		
11.	Ostatní daně a poplatky	62		
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	63	7 413	
13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných	64		
14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	65		
15.	Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí	66		
16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	67		
17.	Jiné pohledávky	68		
18.	Dohadné účty aktivní	69		
19.	Opravná položka k pohledávkám	70		
III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	71	964	1 107
1.	Peněžní prostředky v pokladně	72	24	72
2.	Ceniny	73		
3.	Peněžní prostředky na účtech	74	940	1 035
4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	75		
5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	76		
6.	Ostatní cenné papíry	77		
7.	Peníze na cestě	78		
IV.	Jiná aktiva celkem	79	12	306
1.	Náklady příštích období	80	12	12
2.	Příjmy příštích období	81		294
3.	Kursově rozdíly aktivní	82		x
	AKTIVA CELKEM	83	21 611	14 179

PASIVA

		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Vlastní zdroje celkem	1	11 431	11 194
I.	Jmění celkem	2	15 276	15 024
1.	Vlastní jmění	3	15 276	15 024
2.	Fondy	4		
3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	5		
II.	Výsledek hospodaření celkem	6	-3 845	-3 830
1.	Účet výsledku hospodaření	7	x	15
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	8	-1 082	
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	9	-2 763	-3 845
B.	Cizí zdroje celkem	10	10 180	2 985
I.	Rezervy celkem	11	0	0
1.	Rezervy	12		
II.	Dlouhodobé závazky celkem	13	9 616	2 095
1.	Dlouhodobé úvěry	14	9 616	2 095
2.	Vydané dluhopisy	15		
3.	Závazky z pronájmu	16		
4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	17		
5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	18		
6.	Dohadné účty pasivní	19		
7.	Ostatní dlouhodobé závazky	20		
III.	Krátkodobé závazky celkem	21	557	488
1.	Dodavatelé	22	387	85
2.	Směnky k úhradě	23		
3.	Přijaté zálohy	24		345
4.	Ostatní závazky	25	100	
5.	Zaměstnanci	26	35	25
6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	27		
7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	28		6
8.	Daň z příjmů	29		
9.	Ostatní přímé daně	30	14	7
10.	Daň z přidané hodnoty	31		
11.	Ostatní daně a poplatky	32		
12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	33		
13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávných celků	34		
14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	35		
15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	36		
16.	Závazky z pevných termínovaných operací a opcí	37		

17.	Jiné závazky	38	21	20
18.	Krátkodobé úvěry	39		
19.	Eskontní úvěry	40		
20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	41		
21.	Vlastní dluhopisy	42		
22.	Dohadné účty pasivní	43		
23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	44		
IV.	Jiná pasiva celkem	45	7	402
1.	Výdaje příštích období	46	7	342
2.	Výnosy příštích období	47		60
3.	Kursově rozdíly pasivní	48		x
	PASIVA CELKEM	49	21 611	14 179

Sestaveno dne: 10.6.2017	Podpis odpovědné osoby: 	Razítko: Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v České republice, z.s. Karlínské nám. 12 186 00 Praha 8 - Karlín - 1 -
Odesláno dne:	Podpis osoby odpovědné za sestavení: Skuhrovec Jaroslav Telefon: 602653316 	

Svaz neslyšících a nedoslýchavých v České republice

Příloha k účetní uzávěrce za rok 2016

Základní informace:

Přesný název účetní jednotky: Svaz neslyšících a nedoslýchavých v České republice

Sídlo účetní jednotky: Karlínské nám. 12, 186 03 Praha 8

Identifikační číslo: 006 765 35

Právní forma účetní jednotky: spolek

Místo registrace: Městský soud v Praze, oddíl L, vložka 166

Datum vzniku: 8. 5. 1990

Vklady do vlastního jmění: netýká se

Rozvahový den: 31. 12. 2016

Předmět činnosti a účel vzniku:

hlavní činnost

- a) navrhuje orgánům státní správy a samosprávy potřebná legislativní či jiná opatření ve prospěch osob se sluchovým postižením a posuzuje návrhy opatření, zpracované a ji předložené jinými orgány či institucemi, které se týkají životních podmínek osob se sluchovým postižením,
- b) zabezpečuje spolupráci s mezinárodními organizacemi osob se sluchovým postižením,
- c) sleduje a vyhodnocuje realizaci legislativních i jiných opatření ve prospěch osob se sluchovým postižením, vyplývajících z mezinárodních závazků i norem České republiky a v případě potřeby iniciuje opatření k nápravě zjištěných nedostatků,
- d) zajišťuje osvětovou a poradenskou činnost a související služby při vyrovnávání příležitostí pro osoby se sluchovým postižením ve všech oblastech života společnosti,
- e) vytváří a realizuje vzdělávací programy v oblasti vyrovnávání příležitostí pro osoby se sluchovým postižením,
- f) vydává neperiodický elektronický časopis, informační materiály a publikace, pořádá konference, semináře a další akce týkající se vyrovnávání příležitostí pro osoby se sluchovým postižením,
- g) spolupracuje se samosprávou krajů při tvorbě, realizaci a monitorování strategických koncepcí a komunitních plánů vytváření rovných příležitostí pro osoby se sluchovým postižením v působnosti příslušného kraje, včetně zajištění dostupnosti potřebných služeb,
- h) realizuje projekty s podporou veřejných zdrojů ČR, fondů EU a dalších donátorů z ČR i ze zahraničí ve prospěch osob se zdravotním postižením.

doplňková činnost

- a) poskytuje registrované sociální služby dle zákona č. 108/2006 Sb. zejména se zaměřením na tlumočnické služby a odborné sociální poradenství. Cílem tlumočnických služeb je zprostředkování komunikace v záležitostech běžného života osobám, které jako komunikační prostředek používají znakový jazyk. Cílem odborného sociálního poradenství je řešení

problémové situace v oblasti sluchových vad a jejich kompenzace (technické poradenství, zprostředkování a půjčování kompenzačních pomůcek), nebo řešení tíživé životní situace, do které se lidé mohou dostat v důsledku neznalosti svých práv a povinností, nebo neschopnosti plnohodnotné komunikace. Za tímto účelem provozují pobočné spolky Svazu celostátní síť sociálních služeb pro osoby se sluchovým postižením,

- b) vytváří podmínky pro podporu a začleňování občanů se sluchovým postižením, snaží se pro ně vytvářet rovné příležitosti a možnosti jejich společenského, kulturního a především pracovního uplatnění s nabídkou poskytování či zprostředkování dalších služeb za účelem získání pracovního uplatnění,
- c) vytváří zázemí a administrativní servis pro veřejně prospěšné aktivity občanů se sluchovým postižením, jejich zástupců či svých pobočných spolků,
- d) podporuje tvorbu komplexních opatření a souborů služeb, které umožňují návrat osob se sluchovým postižením či jejich udržení na trhu práce,
- e) realizuje osvětové, informační, vzdělávací akce a kampaně spojených s využíváním technických opatření, která napomáhají zlepšení kvality života,
- f) realizuje propagační, výukové, poradenské, mediační, informační činnosti, zprostředkovává styk s veřejností, podporuje setkávání a rozvoj spolupráce subjektů ve smyslu cílů organizace - včetně spolupráce se zahraničními subjekty atd.,
- g) rozvíjí nové metody práce s komunitou, vytváří strategie komplexního řešení sociálních služeb, celoživotního vzdělávání a ostatních složek prostředí, které ovlivňují kvalitu života a podporují integraci občanů se sluchovým postižením,
- h) podporuje vytváření pracovních příležitostí pro osoby se sluchovým postižením, a to zejména ve spolupráci s dotčenými institucemi – především s Úřady práce, i se zaměstnavateli,
- i) v rámci realizace vedlejší činnosti může SNN v ČR vyvíjet též vedlejší hospodářskou činnost spočívající v podnikání nebo jiné výtěžné činnosti za předpokladu, že její účel spočívá v podpoře hlavní činnosti nebo v hospodárném využití spolkového majetku.

Nejvyšší orgán:

Sjezd

Statutární orgán:

Prezidentka:

Mgr. Šárka Prokopiusová, dat. nar. 27. 10. 1974

Den vzniku funkce: 17. 11. 2012

Viceprezident:

Pavel Šturm, dat. Nar. 22. 1. 1955

Den vzniku funkce: 17. 11. 2012

Viceprezidentka:

Jiřina Kocmanová, dat. nar. 14. 9. 1960

Den vzniku funkce: 12. 11. 2016

Ředitel sekretariátu :

Jaroslav Paur, dat. nar. 22. 4. 1936

Den vzniku funkce: 17. 11. 2012

Prezident, viceprezident za neslyšící, viceprezident za nedoslýchavé a ředitel sekretariátu jsou statutárními orgány Svazu. Jednají každý samostatně. O svých rozhodnutích informují výkonný výbor.

Republiková kontrolní komise:

počet členů - 5

Marie Lašanová - předsedkyně
Eva Maršálková
RNDr. Miloš Lang
Karel Struha
Ing. Josef Douša

Republiková kontrolní komise se schází nejméně dvakrát ročně.

K přijetí usnesení Republikové kontrolní komise je třeba nadpoloviční většina hlasů přítomných členů.

Účetní období: kalendářní rok

Použité účetní metody: podvojné účetnictví v souladu se zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb. a v souladu s vyhláškou č.504/2002 Sb.

Přepočet cizích měn na českou měnu

Při přepočtu cizích měn na českou měnu používá společnost v průběhu účetního období pevný kurz k 1. 1. účetního období.

Způsob zpracování účetních záznamů: účetní software GRAND

Místo úschovy účetních záznamů: archiv v sídle společnosti

Majetková či smluvní účast v jiných společnostech:

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s., IČ – 026 36 298
vklad zakladatele 1000 Kč

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s., IČ 024 07 451 - vklad zakladatele 1000 Kč

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé kraje Vysočina, o.p.s., IČ 022 85 266

Centrum pro zdravotně postižené Zlínského kraje, o.p.s., IČ 265 93 823

Centrum pro zdravotně postižené Libereckého kraje, o.p.s., IČ 265 93 980

Odpisování majetku a oprávk:

podle zákona č.586/1992 Sb. - společnost používá rovnoměrný odpis.

Tvorba opravných položek a rezerv:

v roce 2016 nebyla vytvořena žádná rezerva.

Významné události, které se staly mezi rozvahovým dnem a okamžikem sestavení účetní závěrky:

Společnost se od 1.2.2017 stala plátcem DPH.

Způsob oceňování použitý pro položky aktiv a závazků: dle údajů v účetnictví

v souladu se zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb. a v souladu s vyhláškou č.504/2002 Sb.

Zaměstnanci:

počet zaměstnanců ve stavu k 31. 12. 2016 2

z toho:

OZP 1

DPP a DPČ dle potřeb

Osobní náklady (v tisících Kč):

hrubé mzdy	121
DPP	187
sociální a zdravotní pojištění	40

Rozpis přijatých dotací (v tisících Kč):

ministerstva a úřad vlády	580	
samosprávy, kraje, města	95	
investiční dotace ROP	7415	(předpis dotace účtován s roce 2015, příjem finančních prostředků v roce 2016)

Přehled majetku (pořizovací cena + účetní zůstatková cena v tisících Kč):

budovy	14460	11881
pozemky	21	21
dopravní prostředky	162	36
stroje	2070	0

Přehled obchodních pohledávek a závazků k 31. 12. (v tisících Kč):

pohledávky celkem 52

z toho:

po splatnosti 180 dní a více	0
po splatnosti do 180 dní	0
ve splatnosti	52

závazky celkem 85

z toho:

po splatnosti 180 dní a více	-1
po splatnosti do 180 dní	24
ve splatnosti	62

Okamžik sestavení závěrky: 6. 6. 2017

Závěrku sestavil: Ing. Jaroslav Skuhrovec

Podpis statutárního zástupce:



Svaz neslyšících a nedoslýchavých
osob v České republice, z.s.
Karlínské nám. 12
186 00 Praha 8 - Karlín

- 1 -

.....
Mgr. Šárka Prokopiusová, prezidentka